Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 74 (1977)
Heft: 7

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pesées et stations d'observations

du 6 mai au 5 juin 1977

Stations	*Alt.*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
GENÈVE				
Troinex	400	7.200	—	Rive gauche est, récolte sensiblement supérieure. Pas de colza.
FRIBOURG				
Villarimboud	780	5.600	2.400	Les colonies sont belles. Les conditions météorologiques ont entravé la récolte. Il y a eu des essaims. Dans la hausse c'est mince. Il y a des espoirs de miellées !
Cugy	480	8.500	4.500	Les années se suivent mais ne se ressemblent pas. Extrait moyen, 9 kg, mais la ruche sur bascule n'a donné que 5 kg.
NEUCHÂTEL				
Le Locle	970	5.000	0.800	La pluie, la neige, la grêle ont illustré une bonne partie du beau mois de mai. Des fleurs partout, mais la basse température régnant à notre altitude, restreint les heures de butinage.
Boudry	500	13.500	2.000	Le colza n'a pas donné car le mois de mai a été trop froid. Quelle misère !
JURA				
Goumois	650	9.200	1.700	Du 22 au 27 mai augmentation de 5.200 kg sur platanes. Toujours la bise froide qui empêche les abeilles de sortir normalement. 1 seul essaim à ce jour.
Courfaivre	450	3.050	2.850	Le temps froid et la bise ont été néfastes à nos colonies.
Courtemelon	450	9.600	1.800	La récolte aurait été bonne si le temps avait été meilleur. Extrait 8 kg par colonie. Il faut nourrir.
AJOIE				
Chevenez	490	—	—	Pluie et froid jusqu'au 20 mai, ensuite beau mais forte bise. Pertes considérables d'abeilles.

Stations	*Alt.*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
VALAIS				
Vollèges	830	—	3.600	Durant le mois de mai la bascule a été en diminution constante. J'ai malgré tout posé la majorité des hausses au cours de la première semaine de juin.
Maurifer	710	0.500	—	Température + 2° à + 25°. Semaine courante, temps plus agréable pour nos abeilles (+ 5° à + 27°). Temps orageux.
Troistorrents	860	0.950	2.200	On commence se poser des questions sur la récolte 1977, bien qu'à la montagne rien n'est encore joué.
Comeire	1350	—	3.100	Temps froid.
Vex	900	—	8.500	
VAUD				
Les Caudreys	1150	—	0.400	Première récolte de l'année le 20 mai, 100 g. Temps trop frais.
Vuibroye	640	4.200	—	Mai beaucoup trop pluvieux et froid pour espérer une récolte normale.
Roche	400	7.300	4.200	La ruche sur bascule a essaimé.
Senarclens	580	19.500	9.000	La ruche sur bascule a essaimé à la fin mai, c'est une des meilleures du rucher. La récolte est la moitié de celle de 1976. Beaucoup d'essaims comme prévu. Temps déplorable mais une floraison de colza exceptionnelle.
Les Diablerets	1150	—	2.050	Trop de froid, 0° le matin, thermomètre et balance font bon ménage.
Payerne	480	5.900	—	Meilleure journée le 4.6. + 1.250. La récolte sera maigre. Corps de ruches secs. Essaims en abondance. 1976, année à miel... 1977, année à sucre.
Vuarrens	650	7.600	3.600	Première visite le 9 mars. On commence à stimuler. Au début d'avril, beaucoup de couvain et trois semaines de froid et de neige, et la ponte a complètement cessé pour ne reprendre qu'au début mai. Les réserves se sont épuisées, et les abeilles doivent rester à la ruche. Aujourd'hui les colonies sont bonnes, pour la suite de la récolte c'est l'espoir de chacun.
Bex	500	6.850	3.700	Nuits froides, journées fraîches. Les fleurs donnent très peu.
Cheseaux	600	16.500	—	Extrait le 4 juin avec une moyenne de 14 kg sur 13 ruches, uniquement sur du miel de colza.

Stations	*Alt.*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
Grandson	450	4.900	2.400	Les prévisions formulées le mois passé se sont réalisées : abondance d'essaims, récolte médiocre. Les colonies étaient incroyablement fortes à la fin mars.
Echallens	620	11.500	3.900	Mai encore trop pluvieux et froid. Quelques colonies ont de jolies hausses, mais le tiers a souffert du noséma et perdu ses butineuses.
Lussy	450	—	3.800	La ruche sur balance ayant essaimé, et en plus un essaim perdu. Avec le temps dont nous sommes gratifiés, cela ne facilite pas un nouveau bon départ.
Montmagny	560	—	—	La ruche sur balance a essaimé. Décidément les saisons ne révèlent plus la réalité, avec une température hivernale en mai. Les espoirs d'une petite récolte se sont encore évanouis.

Mois de mai, mois des fleurs ; et pourtant nos abeilles n'auront pas profité de la floraison pour remplir les hausses. Le temps froid et maussade les ont confinées dans la ruche et ralenti toute activité. La récolte printanière a été pratiquement inexistante, par contre la récolte des essaims a été abondante pour certains. Tout espoir n'est cependant pas perdu, l'été est à la porte et nous espérons qu'il sera plus clément que ce printemps pourri.

Au moment d'envoyer ces relevés je reçois une lettre d'un apiculteur qui n'est pas d'accord avec les données parues dans le journal du mois de juin. J'ai en effet commis une erreur en mettant les augmentations dans la colonne des diminutions et vice versa. Je vous prie de bien vouloir excuser mon étourderie.

Georges Huguenin.

A vendre reines carnoliennes 1977 de souches sélectionnées Fr. 25.— plus port et emballage. Nuclei sur 5 cadres Fr. 130.—.

Fabr. de ruches et matériel apicole Etienne RITHNER, case postale 73, 1870 Monthey, tél. (025) 4 40 70.

Reines carnioliennes sélectionnées, fécondées en station B.
Patrice Sudan, Etang 4, 1094 Paudex, tél. 29 88 86.

RUCHERS
de construction solide et à des prix avantageux.
Ulrich Weber, Eichmatt/Riggisberg, 3151 Post Helgisried.
Construction de ruchers.